le mag

N°28
MAI 2012

Le magazine d'information
de Quimper Communauté

ÉCO EMPLOI
Ligne Quimper-Londres : l'aéroport s'ouvre à l'international

SUR LE CHEMIN
Redécouvrir les fontaines de Plonéis

Soyez malin,
allez-y en transports en commun !

QUIMPER
COMMUNAUTÉ

www.quimper-communaute.fr

Bâtiment BBC effinergie
Gaz de France DolceVita
espacil

RÉSIDENCE DES ÉRABLES

Programme résidentiel à succès à Quimper.
Dernière tranche, dernière opportunité !

NOUVELLE NORME • BBC48

Habiter ou investir

- Résidence de standing, au cœur d'un site paysagé très soigné.
- Des appartements très lumineux jusqu'à 120 m² avec possibilité de "sur-mesure" dès la conception.
- Assurance d'un investissement réussi, (très belle résidence principale).
- Label BBC, pour une réduction de moitié de vos dépenses d'énergie.
- Parkings en sous-sol, ascenseurs, belle terrasse ou grand balcon, orientation plein Sud.

LIVRAISON 2ÈME SEMESTRE 2013

*Le non respect des engagements de location entraîne la perte du bénéfice des incitations fiscales.

DISPOSITIF SCELLIER* Jusqu'à 21% de réduction d'impôt sur 15 ans 2012

PROFITEZ ENCORE DU DERNIER DISPOSITIF SCELLIER !

02 98 90 42 50
2, RUE JEAN JAURÈS • 29000 QUIMPER
www.espacil.com

TAPA'SOIF
Bières • Vins • Tapas

BAR/CAVE - Grand choix de bières, vins et whisky
TAPAS à partir de 4 € l'assiette - TARTINES à 5,50 €

SALLE PRIVATIVE pour 28 PERSONNES
(mise à disposition pour réunions, anniversaires, pots, etc.)

18 Rue du Dr Picquenard - QUIMPER - 02 98 76 15 84
http://www.facebook.com/tapasoif

Horaires : 17h/21h (L) - 11h30/21h (M/M) - 11h30/23h (J/V/S)

nexity une belle vie immobilière

NOUVEAU

ERGUE GABERIC
VOTRE TERRAIN À BÂTIR VIABILISÉ
LIBRE CHOIX DU CONSTRUCTEUR
DE 407 à 1434 m²
À partir de 39 000 €

Pour tout renseignement
0 800 66 3000
www.nexity.fr

EXPRESSION
ARCHITECTURE

Des maisons d'architecte pour tous...

Tél. 02 98 46 58 52
www.expression-architecture.fr

Édito / *Pennad-stur*

« Le climat : l'enjeu du 21e siècle »

An hin : kudenn vras ar 21añ kantved

Pour tenir les engagements de son Agenda 21, et aussi pour répondre à ses obligations réglementaires, Quimper communauté doit disposer d'un premier Plan climat énergie territorial avant le 31 décembre prochain. En concertation avec les autres intercommunalités du Pays de Cornouaille, le choix a été fait de mobiliser les acteurs du territoire en une démarche collective pour plus de cohérence.

Ce travail est le fruit d'une double prise de conscience : celle de la baisse inéluctable des ressources planétaires en énergie fossile et carbonée, sur laquelle repose l'ensemble de l'économie mondiale, ainsi que la conviction de développer des énergies renouvelables comme alternative ; celle, également, d'un changement climatique à l'œuvre qui nous incite à imaginer comment s'adapteront nos territoires à ces nouvelles données.

Ce travail doit donc nous permettre de répondre aux enjeux climatiques et énergétiques du 21e siècle. D'abord par le développement de nouvelles politiques publiques fondées sur une nécessaire sobriété énergétique ; ce peut être également un programme conduisant à baisser nos consommations énergétiques avec un effet direct sur notre pouvoir d'achat ; ce peut être enfin la participation des territoires à la production d'énergies renouvelables.

Mais construire un plan climat, c'est aussi anticiper les effets du changement climatique : comment adapter notre territoire à ces évolutions ? Que ce soit en termes de sécheresse, d'évènements climatiques, ou encore de submersion marine, il nous faut, dès aujourd'hui, inventer les réponses pour demain, avec pragmatisme et lucidité : cela peut commencer par s'interroger sur de nouvelles formes de pratiques culturales ou encore sur la quantité d'eau nécessaire à notre consommation…

2050 arrive vite. Ce sont aux élus d'aujourd'hui d'anticiper le changement de demain.

Evit derc'hel d'an engouestloù en he Agenda 21, hag ivez evit doujañ d'ar redioù a zo er reolennoù, e tle Kemper kumuniezh kaout ur Steuñv Energiezh Tiriadel a-benn an 31 a viz Kerzu a zeu. Dre en em glevet gant etrekumunelezhioù all Bro-Gerne, ez eus bet divizet bodañ oberourien ar c'horn-bro da lakaat anezho asambles evit ober ul labour poellekoc'h.

Diwar meizañ daou dra eo bet graet al labour-se : ne c'haller ket stourm ouzh digresk danvezioù ar blanedenn evit a sell ouzh energiezh ar c'hondon hag ar c'harbon, ha war honnezh emañ diazezet armerzh ar bed a-bezh. Krediñ a reomp start eo ret diorren an energiezhioù nevezus evit kavout un diskoulm all ; krediñ a reomp ivez ez eus ur cheñchamant hin o c'hoarvezout, hag a vroud ac'hanomp da glask gouzout penaos e ray hor c'hornioù-bro evit en em ober ouzh an traoù nevez-se.

Gant al labour-se eta, e tlefemp bezañ gouest da gavout diskoulmoù da gudennoù an hin hag an energiezh er 21añ kantved. Da gentañ e c'haller diorren politikerezhioù publik nevez diazezet war arboell an energiezh, evel m'eo ret ; gallout a reer ivez sevel ur programm evit digreskiñ hor bevezerezh energiezh, ar pezh en do un efed war-eeun war hor galloud-prenañ ; erfin e c'hall an tiriadoù kemer perzh e produadur energiezhioù nevezus.

Met sevel ur steuñv hin a zo ivez diarbenn efedoù ar cheñchamant hin : penaos lakaat hor c'horn-bro da vont diouzh an emdroadurioù-se ? Pe e vefe evit a sell ouzh ar sec'hor, darvoudoù dic'hortoz an hin, pe c'hoazh ar mor o veuziñ an douaroù, ret eo dimp ijinañ diouzhtu ar respontoù a-benn warc'hoazh, gant pragmategezh hag en ur vezañ dizall : gallout a rafed kregiñ dre brederiañ war doareoù labour-douar nevez, pe c'hoazh war ar c'hementad dour a rankomp beveziñ…

Buan ez erruo ar bloavezh 2050. Da zilennidi hiziv eo da ziarbenn ar cheñchamant a vo a-benn warc'hoazh.

Bernard Poignant • Maire de Quimper, Président de Quimper Communauté • Maer Kemper, Prezidant Kemper Kumuniezh

Le Mag, le magazine d'information de Quimper Communauté
Communauté d'agglomération regroupant les communes de Guengat, Ergué-Gabéric, Locronan, Plogonnec, Plomelin, Plonéis, Pluguffan et Quimper • www.quimper-communaute.fr

Ce numéro comprend :

- « **le mag** », magazine de Quimper Communauté, 20 pages, tiré à 46 300 exemplaires ;
- « **l'agenda** », cahier de 36 pages broché au centre du mag, tiré à 46 300 exemplaires ;
- pour les habitants de Quimper uniquement : « **Les Carnets de Quimper** », cahier de 16 pages broché au centre du mag, tiré à 36 650 exemplaires.
- pour les habitants d'Ergué-Gabéric uniquement : « **Ergué.com** », cahier de 8 pages inséré, tiré à 3 600 exemplaires.

Directeur de la publication : Bernard POIGNANT.
Directrice de la communication : Anne-Catherine MINSSEN.
Rédacteur en chef : Mathias GRECO.
Assistante : Valérie COADOU.
Rédaction : Hélène BERRE, Christophe LE BEC-TROADEC, Karine GAONAC'H, Justine LE DORTZ, Agathe TREBERN, avec la participation de Bruno LE GALL et de Natacha LAJOINIE, des archives municipales de Quimper, pour la rubrique « Histoire(s) ».
Texte en breton : traduction réalisée par l'Office de la langue bretonne.
Photos : Lionel FLAGEUL, Xavier MIGNANT, Pascal PERENNEC, Jean-Jacques VERLET-BANIDE, tous droits réservés.
Conception et réalisation : K UNIQUE.
Impression : CLOÎTRE IMPRIMEURS.
Régie publicitaire : OUEST EXPANSION (02 99 35 10 10).
Distribution en boîtes aux lettres : ADREXO.
ISSN : 2103-4109.

La distribution du mag est confiée par Quimper Communauté à la société ADREXO, qui assure sa remise dans toutes les boîtes aux lettres – y compris celles portant l'autocollant «Stop-Pub».

Ce document a été imprimé sur du papier PEFC chez un imprimeur disposant de la chaîne de contrôle PEFC/10-31-1238. Ce label apporte la garantie que le papier provient de forêts gérées durablement. La gestion durable des forêts est une gestion qui se veut économiquement viable, respectueuse de l'environnement et socialement bénéfique. Pour en savoir plus : www.pefc-france.org

Contact : Direction de la communication • Hôtel de ville et d'agglomération • 44 place Saint-Corentin • 29000 QUIMPER • Tél. 02 98 98 88 99 • Fax 02 98 95 37 02
e-mail : lemag@quimper-communaute.fr • www.quimper-communaute.fr

PEFC 10-31-1238

Sommaire

p. 4-5

p. 6-9

p. 12-13

p. 14-15

À la page (actualités, brèves) ..... p. 4-5

En couverture ..... p. 6-9
Soyez malin, allez-y en transports en commun !

Ici & là (travaux) ..... p. 10
Ergué-Gabéric : Quélennec raccordé au réseau d'assainissement collectif
Ancienne bibliothèque : les travaux vont débuter

Éco emploi ..... p. 12
Ligne Quimper-Londres : l'aéroport s'ouvre à l'international

Équilibre ..... p. 13
Donner une seconde vie aux objets

Juste une image ..... p. 14
Manifestation pour les langues régionales

Sur le chemin ..... p. 16
Redécouvrir les fontaines de Plonéis

Histoire(s) ..... p. 17
Les archives connectées, un nouveau portail web

Cité pratique ..... p. 18

Climat, énergie : lancement d'une nouvelle dynamique

DÉVELOPPEMENT DURABLE | **Le Plan climat énergie territorial (PCET) est un projet territorial de développement durable dont la finalité est la lutte contre le changement climatique.**

Le PCET est obligatoire pour les collectivités de plus de 50 000 habitants : il concerne Quimper Communauté et la ville de Quimper, de même que Concarneau Cornouaille Agglomération et la communauté de communes de Quimperlé. Cependant, dans un souci de cohérence, les élus sud-finistériens ont décidé de mettre en place un groupe de travail rassemblant l'ensemble des Établissements publics de coopération intercommunale (EPCI) de Cornouaille. Un diagnostic de l'énergie et du climat a ainsi été réalisé. Une première journée d'échanges s'est déroulée le 12 avril dernier autour de quatre grands thèmes : habitat et urbanisme, produits agricoles et leurs transformations, mobilité durable, transports de marchandises. Les résultats des travaux de cette journée seront consignés dans un livre blanc à destination de toutes les collectivités de Cornouaille, pour leur permettre d'enrichir l'élaboration de leurs plans d'actions énergie durable. Une deuxième journée de réflexion devrait être proposée à l'ensemble des partenaires fin octobre durant la semaine de l'énergie.

Plus d'informations sur www.quimper-cornouaille-developpement.fr

Les soirées de l'environnement, une découverte

NATURE | Durant le mois de juin, partez à la découverte des chemins et du patrimoine de l'agglomération en participant aux balades des Soirées de l'environnement.
Cette manifestation, proposée par Quimper Communauté et les associations, remporte tous les ans depuis son lancement en 1993 d'un grand succès. Ainsi en 2011, près de 500 personnes sont allées, entre amis ou en famille, découvrir la commune de Locronan. Pour cette nouvelle édition, pas moins de dix itinéraires et trois balades thématiques vous seront proposés en soirée, les mardis et vendredis.

Retrouvez tous les détails dans l'Agenda de juin ou sur le site www.quimper-communaute.fr

Descente de l'Odet : les inscriptions sont ouvertes

LOISIRS | **Il faudra donner de nombreux coups de pagaie pour arriver à bon port, et la balade sera comme toujours très belle. Le dimanche 17 juin, le club de canoë-kayak de Quimper organise la traditionnelle Descente de l'Odet, qui fête cette année sa 30e édition !**

Pour être au cœur de l'événement, en partenariat avec Les Vedettes de l'Odet, le club de canoë-kayak vous propose d'embarquer pour encourager en musique les vaillants pagayeurs d'un jour et remonter ainsi l'Odet « au fil des kayaks » jusqu'au Corniguel.

L'an dernier, un millier de personnes s'est élancé sur « la plus belle rivière de France ». Marée oblige, cette nouvelle édition se fera dans le sens Bénodet-Quimper avec un départ donné à 13h. Cet événement est ouvert à tous: petits et grands, en famille, entre amis… et sera placé sous les couleurs du carnaval de Rio, thème retenu cette année pour ceux et celles qui souhaitent se déguiser.

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 10 juin sur www.kayak-quimper.org.
Pour embarquer avec les Vedettes de l'Odet, départ à 13h30 de Bénodet et réservation impérative auprès de la compagnie au 02 98 57 00 58 (selon le nombre de places disponibles).

Ça roule pour les vélos électriques !

TRANSPORTS | Le service vélo-Qub, lancé en septembre 2011 par Quimper Communauté, a été fortement plébiscité par les habitants de l'agglomération. À tel point qu'il a été très vite décidé de doubler le parc de 50 vélos à assistance électrique (VAE).

Actuellement, une centaine de VAE sillonnent les rues de Quimper et des communes de l'agglomération. Cette formule souple de location longue durée de vélo au mois ou à l'année permet de changer sa façon de se déplacer sans avoir à investir dans l'achat d'un deux-roues. L'agglomération a également mis en location des vélos classiques pour lesquels il reste encore des possibilités d'abonnement. Les personnes intéressées peuvent se renseigner et s'inscrire auprès de l'agence Qub.

Plus d'informations sur le site www.quimper-communaute.fr à la rubrique déplacement et transports. Agence QUB, 2 quai de l'Odet, Quimper, tél. 02 98 95 26 27.

Challenge XL Aventuria, des défis sportifs pour les 14-17 ans

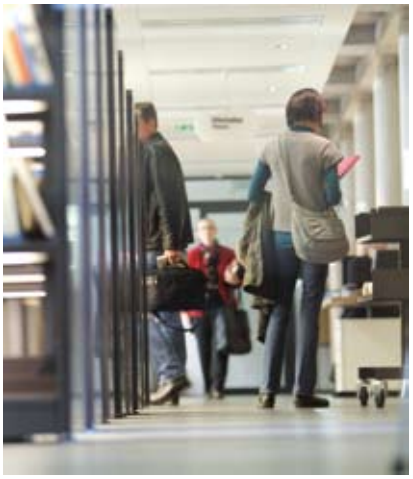
JEUNESSE | Le challenge XL Aventuria propose aux jeunes de 14 à 17 ans des communes de l'agglomération de relever des défis sports nature durant trois jours. Pour sa première édition en 2011, cet événement avait rencontré un vif succès avec la participation de 52 jeunes, dont 20 jeunes filles.

Le concept est simple et efficace : des équipes composées de 3 jeunes représentant leurs communes se mesurent sur diverses épreuves sportives. L'engagement physique, mais aussi le sens de la solidarité et la persévérance sont déterminants. Pendant deux jours, ces équipes découvrent les différentes activités avant de s'affronter lors de la 3e journée. Au programme de ces défis : des épreuves de karting, de course d'orientation, de canoë-kayak et de golf.

L'association à l'initiative de cet événement, le GSEFQ (Groupement sportif et éducatif du football quimpérois) prévoit d'organiser cette année ce challenge sur trois semaines (du 9 au 27 juillet), ouvert à 24 trios, soit 72 jeunes. L'aventure au format XL attend les audacieux téméraires.

Le coût de l'inscription est de 50 euros par participant. Dates des défis (au choix) :
Défi 1 : lundi 9 - mardi 10 - vendredi 13 • **Défi 2 :** mercredi 11 - jeudi 12 - vendredi 13
Défi 3 : lundi 16 - mardi 17 - vendredi 20 • **Défi 4 :** mercredi 18 - jeudi 19 - vendredi 20
Défi 5 : lundi 23 - mardi 24 - vendredi 27 • **Défi 6 :** mercredi 25 - jeudi 26 - vendredi 27

Date limite des inscriptions : 25 mai, auprès de la mairie de sa commune.



1 000 000

CULTURE | C'est le nombre de personnes qui ont fréquenté la médiathèque des Ursulines depuis son ouverture en septembre 2008, le millionième visiteur ayant franchi l'entrée en mars dernier. Rien que sur l'année 2011, 267 319 visiteurs ont totalisé 522 753 prêts.

Avant l'ouverture de l'établissement, l'objectif était d'accueillir 1 000 lecteurs, les jours de grande affluence que sont le mercredi et le samedi. Or, en moyenne, plus de 1 200 personnes viennent à la médiathèque ces jours-là. Des pics à 1 500/1 600 entrées le samedi et 1 200/1 300 entrées le mercredi sont même enregistrés les mois de pleine activité scolaire. Le dimanche, jour où la médiathèque est ouverte de 14 h à 18 h (sur la période de septembre à mai), le lieu accueille en moyenne 530 personnes. Une belle fréquentation pour la tête de réseau de lecture publique de Quimper Communauté. L'offre globale sur les dix médiathèques est de plus de 300 000 documents (livres, cd, dvd, presse) mis à la disposition du public en prêt ou en consultation sur place. Avec une carte unique, commune à toutes les bibliothèques, il est possible de circuler d'un établissement à l'autre. Le réseau totalise 18 523 abonnés soit un taux de lectorat de 20,7 %, supérieur à la moyenne nationale qui est de 16,5 %, pour 885 048 documents empruntés en 2011. Il est à noter que 4 717 abonnés ont moins de 12 ans : c'est le fruit d'un travail de médiation au quotidien et d'une politique tarifaire marquée par la gratuité.

Médiathèque des Ursulines, esplanade Julien Gracq à Quimper. Tél. 02 98 98 86 60. http://mediatheques.quimper-communaute.fr

Soyez malin, allez-y en transports en commun !

TRANSPORTS | Flexo, prime transports, renfort de lignes... Le réseau de transport public de Quimper Communauté s'est enrichi de nouveaux services, rendant l'offre encore plus attractive. Petit tour d'horizon.

Pour comprendre l'importance du réseau de transport de Quimper Communauté, il faut avoir en tête quelques chiffres : 3,3 millions de kilomètres parcourus par an ; 5 035 000 voyages en 2010 ; 22 700 déplacements via HandiQub ; 700 points d'arrêts et 220 abris voyageurs… En termes d'accessibilité, 35 bus sur 48 le sont et quatre lignes urbaines sur huit, ainsi que les quatre lignes du dimanche. À la rentrée 2012, la ligne 2 sera accessible aux personnes à mobilité réduite.

« *Un tel service coûte près de 12 millions d'euros par an,* rappelle Jean-Pierre Bigorgne, vice-président de Quimper Communauté délégué aux transports. *Or les recettes des usagers ne représentent que 2,6 M€. C'est donc un vrai service public. Les élus ont fait le choix d'une offre diversifiée et adaptée.* »

UNE OFFRE PERMANENTE

Depuis septembre 2010, on observe une permanence de l'offre sur les huit lignes urbaines. Cela signifie que le nombre et la fréquence des bus sont les mêmes toute l'année du lundi au vendredi, hors période estivale. L'objectif est notamment d'encourager les salariés à utiliser les transports en commun. En effet, beaucoup d'entre eux travaillent pendant les petites vacances. Ils ne sont plus gênés par des horaires inadaptés à leur activité professionnelle. Depuis son lancement, l'augmentation de la fréquentation des bus est de 1,6 %.

FLEXO

Les bus de nuit Flexo fonctionnent les mercredis, vendredis et samedis. Ils embarquent les passagers à 21 h 55 et 22 h 40 à la gare ou en centre-ville pour les déposer où ils veulent (ou presque). Pour les deux circuits (nord et sud), les chauffeurs construisent leur itinéraire en fonction de la destination des voyageurs. Globalement, les principaux arrêts des lignes régulières sont sollicités : Kermoysan, Prat ar Rouz et la Croix des Gardiens pour le nord ; Prat Maria, Creac'h Gwen, l'IUT, le Braden pour le sud. « *Ce service original permet de rentrer chez soi après une séance de cinéma, de théâtre ou un restaurant* », précise l'élu. De septembre à décembre 2011, près de 700 personnes l'ont utilisé. Pour les habitants de Quimper Communauté, il suffit de réserver par téléphone (02 98 95 26 27) ou par mail (agencequb@keolis.com) la veille avant 16 h 30 : taxis ou minibus assurent le service au tarif d'un ticket de bus.

LA LIGNE 5 RENFORCÉE

Pour faciliter les déplacements en centre-ville, depuis septembre 2011, la ligne 5 est renforcée. Laissez votre véhicule sur l'une des 500 places gratuites du parking de la Croix des Gardiens et montez dans le bus qui vous emmène au centre-ville en 9 minutes. La Qub propose 15 passages supplémentaires chaque jour, surtout aux heures de pointe (détail des horaires sur www.qub.fr.). Cela fait un bus toutes les trois à quatre minutes. Il s'agit d'inciter les gens qui travaillent dans le centre-ville à laisser la voiture à la périphérie et à prendre le bus ce qui permettra de libérer des places au cœur de la ville pour le stationnement de courte durée. « *Quand on a un abonnement, c'est rentable si l'on calcule le prix de l'essence, l'amortissement et le coût d'entretien d'un véhicule* », conclut le vice-président.

« Conjuguer attractivité et développement durable »

« Le projet transports s'inscrit dans l'Agenda 21 de Quimper Communauté. Il s'agit, pour les décennies à venir, de renforcer l'attractivité de l'agglomération tout en se préoccupant du développement durable. Il n'est pas question de chasser les voitures du centre-ville, mais de favoriser l'utilisation de différents véhicules (bus, vélo, automobile…). Aussi, nous augmentons encore la fréquence des bus et améliorons leur ponctualité. Pour ce faire, des voies réservées doivent être mises en place, notamment sur les quais de l'Odet. Parallèlement, des pistes cyclables vont s'ouvrir et le cheminement piétonnier sera facilité et sécurisé.

Le projet transport est également le gage d'une meilleure accessibilité pour tous (actifs, personnes en situation de handicap ou âgées) et l'assurance d'une large concertation, avec la population et tous les acteurs, aux différentes étapes. »

JEAN-PIERRE BIGORGNE, vice-président délégué aux transports.

Les mercredis, vendredis et samedis, les bus de nuit Flexo fonctionnent également pour les utilisateurs d'HandiQub, du centre-ville à leur domicile.

Frédéric Gicqueau loue un vélo à assistance électrique depuis septembre. Habitant dans la campagne à Plonéis, il s'en sert régulièrement pour aller au bourg ou à Quimper, où il donne des cours. Cette location lui a aussi évité, à lui et à son amie, d'acheter une deuxième voiture.

LES 16 LIGNES DU RÉSEAU PÉRIURBAIN

Le réseau périurbain est en lien avec celui du Conseil général. Le Département a choisi de renforcer un réseau « armature », qui sert les Finistériens (40 % des personnes travaillant à Quimper résident hors du territoire de Quimper Communauté) à un tarif intéressant. L'agglomération a donc procédé à la refonte de son offre à Plonéis, à Plomelin et à Pluguffan notamment, pour la rendre complémentaire et appropriée. Le service est à la fois «fixe» et «à la demande» lorsque l'usage est faible : évolution des fréquences, changements d'horaires, etc., Pour disposer d'une offre adaptée à tout type d'usage et cohérente avec le réseau Penn-ar-Bed.

Les autres communes ne sont pas en reste. Depuis plus d'un an, Ergué-Gabéric bénéficie d'une nouvelle offre. Un exemple ? La création de la ligne 8, avec plus de 30 trajets quotidiens en semaine : 20 minutes pour rejoindre Quimper depuis Lestonan-centre, voilà qui concurrence sérieusement la voiture ! En 2011, plus de 330 000 voyages ont été effectués sur les lignes 7 et 8 (+14 % par rapport à 2010).

Par ailleurs, les lignes 21 et 23 qui relient Quimper et Plogonnec ont été prolongées jusqu'à Locronan (trois arrêts desservis). Une dizaine d'allers/retours vers Quimper par semaine complète les trajets scolaires. En outre, certains horaires sont en transport à la demande sur réservation (voir l'encadré page 9). Aujourd'hui, 22 clients réguliers sur le réseau Qub résident à Locronan.

Parallèlement, l'offre de transport en commun de Quimper Communauté, ce sont aussi les bus des plages (3€ l'aller-retour la côte cornouaillaise en été), les bus de l'Ujap qui desservent la salle Michel Gloaguen les soirs de matchs.

Pour faciliter l'accès de tous à cette offre large et diversifiée, Quimper Communauté mène une politique volontariste : vente en ligne, tarification solidaire, prime transport, BreizhGo…

VENTE EN LIGNE

La Qub a mis en place un système de vente en ligne. Désormais, chacun peut commander ses titres de transport en un simple clic et recevoir sa carte à domicile (les frais d'envoi sont offerts) dans un délai de cinq jours ouvrables.

TARIFICATION SOLIDAIRE

Depuis juin 2010, Quimper Communauté propose une tarification solidaire pour les réseaux Qub et HandiQub. Aujourd'hui, elle s'applique à tous les membres du foyer et se base sur le niveau de revenus (les quotients familiaux de la Caisse d'allocations familiales). En 2011, le nombre de bénéficiaires a été élargi. Trois niveaux de réduction sont prévus pour les abonnements mensuels et annuels (-95% ; -50% ; -25%). Fin février 2012, près de 2 850 utilisateurs réguliers en bénéficiaient (dont 69% pour le Pass 95).

Comment profiter de ces réductions ? Les allocataires Caf doivent se rendre à l'agence Qub munis d'une attestation Caf, du livret de famille et d'une pièce d'identité. Pour les non-allocataires, le Centre communal d'action sociale (CCAS) effectue le calcul du quotient familial à partir de l'avis d'imposition et des justificatifs de ressources.

BREIZHGO

Autre moyen de démocratiser l'accès à l'offre de transports publics (www.breizhgo.com). Mis en place fin 2010, ce site Internet propose, à l'échelle ré-

Les prix des carburants ne cessent de grimper.

gionale, un calculateur d'itinéraires, des plans, des cartes interactives, des horaires, des informations sur le trafic ou à destination des personnes en situation de handicap… Il met en avant des initiatives portées par les collectivités (covoiturage, parkings-relais, aides à la mobilité, vélos en libre-service, transport à la demande, etc.). Fréquenté par 5 à 6 000 personnes par mois, BreizhGo est développé par l'ensemble des Départements bretons, la Région et les réseaux de transports urbains (Quimper Communauté, Brest Métropole Océane, Saint-Brieuc Agglomération, Cap l'Orient Agglomération, Vannes Agglomération…).

LA PRIME TRANSPORT

« *Salarié ? Voyagez à moitié prix !* » Ce slogan vise à promouvoir une mesure récente, souvent méconnue, qui permet à tout salarié d'obtenir de son employeur qu'il prenne à sa charge la moitié de l'abonnement de bus pour les trajets domicile-travail. Cette prime transport est applicable à tous types de contrats (temps complet, partiel, intérim…). Solenn en bénéficie depuis plusieurs mois. « *J'habite Pluguffan et je travaille au centre-ville de Quimper. Prendre le bus m'évite de chercher une place de stationnement. Avec la prime transport, j'y gagne financièrement. Les démarches sont simples : j'ai fourni à mon employeur le justificatif de mon abonnement Qub annuel. Le remboursement est effectué sur mon bulletin de salaire* », relate la jeune femme.

RÉDUIRE LA POLLUTION

En 2000, Quimper Communauté a lancé un programme de renouvellement des bus par des véhicules roulant au gaz naturel de ville (GNV). Aujourd'hui, 31 bus fonctionnement au GNV et ils seront 34 d'ici fin 2012. Les avantages ? La combustion de ce gaz ne produit pas d'oxyde de soufre ni de particules, moins de monoxyde de carbone et limite les rejets d'oxyde d'azote. Il n'émet ni fumées noires, ni odeurs. En outre, cette énergie permet une réduction significative (- 50 % par rapport à un moteur diesel) des vibrations, et donc du bruit des moteurs.

Côté vélo, le succès de l'opération de location (VéloQub) est indéniable (lire aussi p.5). Depuis septembre 2011, 75 vélos sont loués dont 50 vélos à assistance électrique (VAE). Certaines bicyclettes ont déjà parcouru plus de 800 km ! Récemment, 50 nouveaux VAE sont venus compléter la flotte et ont très vite trouvé preneur. Pour les plus sportifs, il reste encore des vélos classiques.

« Ça m'évite d'attendre près de deux heures à Quimper »

Julien Péron, 17 ans, est lycéen au Likès et réside à Locronan. Abonné à la Qub, le mercredi il utilise le service à la demande et bénéficie d'un départ de Quimper à 15 h 43, au lieu d'attendre le car habituel, à 17 h 35. « *On est deux ou trois dans ce minibus*, explique-t-il. *C'est très pratique. À cette heure-là, le trajet est aussi rapide qu'en voiture. Je n'ai pas besoin de réserver chaque semaine, mais seulement de prévenir si je ne prends pas le bus.* »

ERGUÉ-GABÉRIC

Quélennec raccordé au réseau d'assainissement collectif

Une deuxième tranche de travaux vient d'être réalisée dans le quartier de Quélennec dans le but d'aménager un réseau d'assainissement collectif.

La première tranche des travaux avait concerné la rue et l'impasse Saint-Guénolé, une partie de la rue Quélennec, la rue du Château d'eau et la rue Ty Glaz. Elle a été réalisée il y a deux ans et a permis l'installation de 1 300 mètres de réseau principal et 560 mètres secondaires.

La deuxième phase de travaux a été menée rue Saint-Yves, allée du Stangala ainsi que sur la dernière partie de la rue de Quélennec, entre février et avril. Cette nouvelle extension de 650 mètres concerne 42 habitations. L'assainissement collectif est une compétence de Quimper Communauté qui a assuré la réalisation et le financement de cette opération, en collaboration avec les services techniques de la ville d'Ergué-Gabéric chargés de la voirie. La dernière tranche a coûté 400 000 € à Quimper Communauté. ■

Ancienne bibliothèque : les travaux vont débuter

La ville de Quimper a décidé de reconvertir l'ancienne bibliothèque située au 9 rue Toul al Laër en immeuble locatif social. L'enjeu est de favoriser le renouvellement urbain tout en permettant le développement d'une offre de logements de qualité et accessibles pour des ménages et des familles modestes au centre-ville de Quimper.

La Ville a consulté deux organismes HLM ; le projet de l'Opac Quimper-Cornouaille a été retenu par l'équipe municipale. Les travaux devraient débuter avant l'été et aboutiront à la réalisation de 15 logements locatifs, du T2 au T4. Le programme est labellisé Bâtiment basse consommation (BBC). Un porche sera créé pour permettre la desserte d'une cour intérieure offrant 15 stationnements. Au rez-de-chaussée de cette résidence, deux locaux d'activités indépendants, livrés « bruts de béton » de 62 m² et 118 m² seront proposés à la vente. La phase de démolition est programmée sur quatre mois. Le gros œuvre devrait commencer début 2013 pour une livraison prévue l'année suivante.

Représentant un investissement de plus de deux millions d'euros, cette opération bénéficie d'un important effort financier consenti par la Ville sur le prix de cession du bâti, auquel s'ajoutent 37 500 euros de subventions de Quimper Communauté. ■

CARTAPLAC, le nouveau service carte grise

de Quimper et sa région

SERVICE Un tout nouveau service de proximité sur Quimper, sans attente, cette agence simplifie la vie pour tous vos changements de cartes grises, pour tous les véhicules et tous les départements.

Située au 19 avenue de la France Libre, cette agence nous propose un service de carte grise et d'immatriculation de véhicules.
Terminée l'attente en Préfecture ! Agréée par la Préfecture, et reliée au système d'immatriculation des Véhicules (SIV), Cartaplac répond à tous les cas concernant la carte grise, souhaitant avant tout s'adapter au quotidien et faciliter les démarches : l'achat d'un véhicule, un changement d'adresse, la perte du document, un mariage ou un divorce, une succession ou une correction à effectuer, et ce pour tous les types de véhicules (auto, moto, cyclomoteur, caravane, remorque,..) et pour tous les départements.
Muriel et Sylvain Le Coz sont donc habilités à délivrer sur place le certificat provisoire d'immatriculation, sans attente, vous pourrez aussi faire vos plaques homologuées, en PVC ou en aluminium, et les faire poser dans le garage partenaire. Sur place on trouve tous les formulaires administratifs et listes des documents à fournir selon la demande. Voilà un nouveau service complet qui fait gagner du temps. On peut également se procurer le matériel obligatoire, indispensable ou nécessaire pour prendre la route : kits de sécurité avec triangle et gilet, de dépannage, d'entretien, de secours, et dernièrement des éthylotests obligatoires au printemps 2012...

CARTAPLAC Quimper - 19 av. de la France Libre - 29000 QUIMPER - Tél / Fax: 02 98 109 109 - quimper@cartaplac.com - www.cartaplac.com
Horaires d'ouverture : Lundi : 13h00 à 18h00 - Mardi - Mercredi - Jeudi Vendredi : 8h30 à 18h00 (sans interruption) - Samedi : 8h30 à 12h30

VOUS AVEZ DÉCOUVERT NOTRE ESPRIT DE FAMILLE SUR VOS ÉCRANS TV...

Mutuelle Familiale
Entre nous, la solidarité

...VENEZ LE RETROUVER DANS VOTRE AGENCE !

14, rue Toul-al-Laër – 29000 Quimper
Tél. : 02 98 95 41 79

www.mutuelle-familiale.fr

Adhérente MUTUALITÉ FRANÇAISE

Mutuelle livre II régie par le Code de la mutualité – Siren 784 442 915 – Document non contractuel – Mars 2012
BythewayCreacom – Crédits photo : ©Jean-Philippe Mesguen – ©Stéphane Dosi – ©Shutterstock

Ligne Quimper-Londres : l'aéroport s'ouvre à l'international

Doté d'un bon niveau d'équipements, l'aéroport de Quimper Cornouaille, à Pluguffan, souffre parfois d'un déficit d'image et reste sous-utilisé. Ce mois-ci, une ligne directe saisonnière vers Londres vient compléter l'offre actuelle. Un plus pour le tourisme et l'économie cornouaillaise.

Géré par le groupe Vinci, l'aéroport de Quimper Cornouaille a vu, en 2011, son trafic passager augmenter de 6,3 % par rapport à 2010 (109 083 passagers sur les lignes régulières, vers Paris et l'été, la Corse). Sa présence est un élément indispensable pour le développement économique de la Cornouaille : la ligne aérienne directe avec Paris-Orly est un service essentiel mis à la disposition notamment des entrepreneurs cornouaillais.

Mais la vitalité de l'aéroport doit passer par une diversification des destinations. Ainsi, ce mois-ci s'ouvre une nouvelle ligne, la première vers l'international, qui reliera Quimper à Londres du 30 mai au 9 septembre (à partir de 74€ aller-retour). Cityflyer, une filiale de British Airways, assurera deux fois par semaine (le mercredi et le dimanche) la liaison vers la capitale britannique. Une bonne nouvelle l'année des jeux Olympiques à Londres. Cityflyer n'est pas une compagnie low cost mais régionale, l'équivalent de Brit Air pour Air France. L'appareil, un Embraer E170, est récent et se posera à London City, tout près de la Tamise.

POURQUOI LONDRES ?

« *Les Britanniques sont la première clientèle touristique estivale et ce sont eux qui possèdent le plus de résidences secondaires en Bretagne. De plus, ceux qui visitent le Finistère séjournent plutôt dans le sud du département* », ajoute Marc Andro, vice-président de Quimper Communauté délégué au développement économique, touristique et à l'aménagement de l'espace.

À noter également la ligne Quimper-Figari, assurée par Brit Air. Elle mettra les Bretons à deux heures du sud de la Corse, du 2 juin au 15 septembre.

Le développement de la liaison vers Londres devrait dynamiser encore l'image de l'aéroport, développer le trafic et donc le tourisme, répondre à une demande réelle et faire rayonner Quimper et la Cornouaille à l'international. ■

Plus d'information sur : www.quimper-cornouaille-developpement.fr, sur www.quimper.aeroport.fr et sur www.britishairways.com

« Une nouvelle ligne du 30 mai au 6 septembre »

Donner une seconde vie aux objets

Depuis décembre 2010, Quimper Communauté a lancé un programme local de prévention des déchets dans le but de réduire de plus de 7 % les ordures ménagères sur 5 ans. Pour cela, la chargée de prévention des déchets met en place de nombreuses actions, dont une en partenariat avec Emmaüs : la collecte d'objets en bon état.

L'association est présente en alternance sur les deux déchetteries de Quimper durant deux demi-journées par mois, pour récupérer les objets encore en bon état rapportés par les particuliers. Le but de cette initiative solidaire est de faire connaître et faciliter l'accès au dépôt Emmaüs en mettant ce service à la portée de tous.

Grâce à cette démarche, l'année dernière, 290 objets ont été récoltés. Sur place, un compagnon d'Emmaüs informe, conseille et trie les objets apportés car l'association n'accepte que les objets en bon état entrant dans ces différentes catégories : mercerie, petits meubles, livres, CD, DVD, vélos, cadres, tableaux, luminaires, jeux, jouets et petits appareils électriques. « *Au dépôt de Quimper, nous collectons aussi la ferraille, le papier etc., que nous faisons recycler par des entreprises partenaires. Nous privilégions les objets en bon état car ce sont les ventes qui font vivre l'association* », explique Laure Pavesi, responsable Emmaüs. Ainsi rien ne se jette, tout se transforme, permettant de faire un geste écologique et solidaire.

SE METTRE AU COMPOSTAGE

Une autre manière de réduire la quantité d'ordures ménagères jetées : le compostage. Depuis 2008, Quimper Communauté offre une aide à l'achat de composteur qui rencontre un véritable succès, puisque 5000 ont déjà été attribués.

En outre Quimper Communauté initie depuis 2009, en partenariat avec la société d'horticulture de Quimper, des ateliers compostage pour mieux comprendre comment utiliser son composteur et son compost, dans un partage d'expériences. C'est donc l'occasion de découvrir comment réduire significativement son volume d'ordures ménagères tout en créant un fertilisant naturel pour ses plantes. Ces ateliers ont lieu une fois par mois, en alternance le dernier mercredi du mois puis le dernier samedi du mois suivant au vallon Saint-Laurent derrière le Centre hospitalier intercommunal de Cornouaille.

Une plaquette indiquant le calendrier des collectes et des ateliers a été éditée par Quimper Communauté.

Renseignements et contact au 02 98 98 86 26 ou compost@quimper.fr
Emmaüs : http://emmausredenequimper.blogspot.com

L'année dernière
290
objets récoltés

E 10 linenn...

Ekêr Gemper e oa bet degemeret d'ar Sadorn 31 a viz Meurzh ur vanifestadeg bras ha festus evit ar yezhoù hag ar sevenadurioù rannvroel. Aozet e oa bet an devezh goulenn hag azgoulenn-se gant Kevre Breizh, ha graet e oa evit difenn ar yezhoù rannvroel, an anaoudegezh anezho hag o amzer da zont.

Eno e oa ouzhpenn 10 000 a dud, kozh ha yaouank, deuet eus pevar c'horn Breizh da vale e straedoù Kemper ouzh son ar bagadoù. Kendiviz, prezegenn, sonadegoù, kêriadenn ar c'hevredigezhioù : bev-buhezek e oa an devezh-se ha diskouezet ez eus bet eo an divyezhegeh ur chañs hag ur binvidigezh evidomp.

Da Gemper e oa deuet an dud evit difenn ar gallaoueg hag ar brezhoneg, met e meur a gêr all, en o zouez Tolosa, Baiona pe Strassburg, e oa bet aozet ivez manifestadegoù seurt-se evit difenn yezhoù ha glad sevenadurel rannvroioù Frañs.

“10 000 a dud evit difenn ar Brezhoneg ”

" Plus de 10 000 personnes pour défendre le Breton "

La ville de Quimper a accueilli, samedi 31 mars, une grande manifestation festive, en faveur des langues et des cultures régionales. Organisée par Kevre Breizh, cette journée revendicative concernait la défense, la reconnaissance et l'avenir des langues régionales.

Plus de 10 000 personnes, toutes générations confondues, étaient présentes, venues des quatre coins de la Bretagne pour battre le pavé au rythme des bagadoù. Débat, conférence, concerts et village associatif ont animé cette journée et démontré que le bilinguisme est une chance et une richesse.

Si Quimper était le point de ralliement pour la défense du gallo et du breton, plusieurs villes, parmi lesquelles Toulouse, Bayonne ou Strasbourg, ont organisé de semblables manifestions pour défendre les patrimoines linguistiques et culturels des régions de France. ■

Redécouvrir les fontaines de Plonéis

La commune de Plonéis est réputée pour son patrimoine religieux remarquable. Mais bien souvent on ne connaît de celui-ci que l'église et la chapelle alors qu'à leur pieds se trouvent de petites merveilles d'architecture : les fontaines. Si à l'origine elles faisaient l'objet de rituels en fonction des pouvoirs ou des bienfaits qui leurs étaient attribués : guérison, protection… elles sont aujourd'hui conservées pour leur valeur patrimoniale. À (re)découvrir le temps d'une promenade.

Il y a sur la commune de Ploneis trois fontaines votives incontournables et l'on peut admirer deux d'entre elles le long d'un circuit pédestre d'une vingtaine de kilomètres. Cette promenade, dont l'itinéraire est disponible en mairie, débute au bourg, puis passe par la fontaine dédiée à Saint-Gilles située à une centaine de mètres au sud de l'église du même nom. Du XVI^{e} siècle, en belles pierres de taille, elle porte sur son fronton triangulaire le blason de la famille de Kersauzon, propriétaire, à l'époque, du manoir de Kerven.

La statue, sculptée par Patrick Joncour de Plonéis, représente Saint-Gilles en ermite, une flèche de chasseur lui transperçant la main et une biche blottie à ses pieds.

La fontaine a été remise en état en 1989 et, à l'emplacement du grand lavoir en pierre de taille, ont été réalisés de petits bassins et un jardin public aux alentours.

Le circuit continue ensuite par le château du Marc'hallac'h et le manoir de Kerven, pour arriver à la fontaine de la Boissière, située à 500 mètres, au nord-ouest de la chapelle. Elle est maçonnée en pierre de taille, la fontaine porte la date de 1693. Il existait autrefois, dans la niche, une statuette de la vierge en granit à qui les femmes enceintes venaient demander une heureuse délivrance. La balade se termine par le moulin de Lanhoulou.

Troisième fontaine remarquable de Plonéis, la fontaine Sainte-Anne visible en bordure de l'axe routier Quimper-Douarnenez, à environ trois kilomètres du bourg de Plonéis, au lieudit Prat-ar-Raz (http://chapelle-sainte-anne-ploneis.fr)

Une fontaine de dévotion se trouve à une vingtaine de mètres, en contrebas sur un domaine privé. Elle est maçonnée en pierre de taille. La pierre sommitale porte la date de 1671. Une niche renfermait une statue en plâtre de Sainte-Anne apprenant à lire à la Vierge. Au-dessus, on devine la croix des seigneurs du Disquay du manoir de Kerven.

Renseignements : www.ploneis.fr

Les archives connectées, un nouveau portail web

Les archives municipales conservent la mémoire de la ville de Quimper et de ses habitants. Plus de cinq siècles d'archives patiemment collectées au fil du temps et conservées, racontent une histoire collective, riche et souvent méconnue. Afin de mieux répondre aux pratiques actuelles, aux demandes du public, la municipalité a souhaité ouvrir un nouvel espace de recherche, de travail et de loisirs à travers le portail des archives municipales sur Internet.

DES FONDS NUMÉRISÉS ET UNE BASE DE DONNÉES EN LIGNE

Ce nouvel espace de travail doit permettre au public disposant d'une connexion Internet, notamment aux généalogistes, aux chercheurs, aux enseignants et à leurs élèves, aux simples curieux passionnés par leur histoire, d'accéder aux collections des registres de l'état civil des communes de Quimper, Ergué-Armel, Kerfeunteun et Penhars depuis la Révolution. Ils peuvent également consulter les collections des registres de recensement de la population, les listes électorales, sans oublier le fonds iconographique composé par exemple de plus d'un millier de cartes postales anciennes, de centaines d'affiches ou de dizaines de gravures et de plans.

UNE OFFRE APPELÉE À SE DÉVELOPPER

Le service des archives souhaite bien entendu élargir l'offre d'information et les contenus proposés aux publics. Les pages des archives sur le site de la Ville sont appelées à s'enrichir prochainement. À partir du mois de mai plusieurs dizaines de pages consacrées à l'histoire de Quimper historique seront mises en ligne. Nos lecteurs retrouveront ainsi par exemple les contenus des anciens « Greniers de la mémoire » consacrés à la petite et à la grande histoire de notre ville.

De nouveaux fonds d'archives numérisés et de nombreux inventaires seront accessibles aux internautes cette année. Près d'un millier de dessins de Louis Le Guennec consacrés au patrimoine monumental du Finistère sera ainsi offert à la découverte du public et aux chercheurs travaillant autour des thématiques du patrimoine religieux, des manoirs et des châteaux finistériens. Les collections de microfilms des registres paroissiaux d'Ancien Régime, si utiles au public généalogiste, feront l'objet d'une campagne de numérisation et seront disponibles vers la fin de cette année. Enfin, la base documentaire sera régulièrement alimentée et offrira ainsi de plus en plus de réponses de plus en plus nombreuses aux requêtes des chercheurs.
Dans les prochaines années, l'ensemble des séries d'archives antérieures à la Révolution (fonds de l'ancienne communauté de ville), dont les collections de plans et une large part des fonds photographiques, sans oublier les collections anciennes des registres des délibérations de la ville de Quimper, seront mises en ligne. De belles perspectives !

DEUX FAÇONS D'ACCÉDER AU PORTAIL :

- **soit par le site de la ville : http://www.quimper.fr**
  Sur la page d'accueil cliquez sur **«Service»** puis sur **«Culture»**,
  puis sur **«Service des archives»** et enfin cliquez sur le lien "site dédié".
- **soit directement : http://mnesys-archives.quimper.fr**

Déchèteries de Quimper Communauté

Pour vous débarrasser de vos encombrants (matelas, sommiers, etc.), gravats ou déchets végétaux, les quatre déchèteries de Quimper Communauté et le centre d'enfouissement technique sont ouverts aux jours et horaires suivants :

DÉCHÈTERIE DE QUIMPER EST
Rue du Tro Breiz - ZI de Kergonan
du lundi au samedi : 9 h - 12 h et 14 h - 19h

DÉCHÈTERIE DE QUIMPER NORD
Route de Plogonnec - Les lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9 h - 12 h et 14 h - 18 h30 - Les mardi et jeudi : 14 h - 18 h30

DÉCHÈTERIE DE GUENGAT
Lieu-dit Kerdrein - Du lundi au vendredi : 14 h - 18 h
Le samedi : 9 h - 12 h et 14 h - 18 h

DÉCHÈTERIE DE PLUGUFFAN
À Kerbenhir, sortie Ty Lipig par la voie express Quimper-Pont-L'Abbé
Les lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9h - 12h et 14h - 18h30
Les mardi et jeudi : 14h - 18h30 - Le dimanche : 9h - 12h

SITE DE STOCKAGE DE DÉCHETS INERTES
Kerhoaler à Pluguffan - Dépôt payant - essentiellement destiné aux artisans et aux professionnels pour le dépôt de matériaux inertes non valorisables, ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Pour les particuliers : dépôt de déchets d'amiante lié. Le 1er samedi de chaque mois, de 9h à 12h30. Dans la limite de 500 kg. Se munir d'un justificatif de domicile.

Pour les professionnels : Dépôt payant - essentiellement destiné aux artisans et aux professionnels pour le dépôt de matériaux inertes non valorisables, ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Une question sur la collecte des déchets, un doute ?
Contactez les ambassadeurs du tri :
Tél. 02 98 98 89 58 • e-mail : atri@quimper.fr

Médiathèques, théâtre, musées, office de tourisme...

Retrouvez leurs coordonnées, adresses internet, horaires d'ouverture, tarifs, en dernières pages dans l'Agenda, supplément joint à ce numéro du Mag.

Transports QUB
Tél. 02 98 95 26 27 • www.qub.fr

Piscine de loisirs Aquarive

Route de Kerogan à Creac'h Gwen, Quimper
Bus > Ligne 1 arrêt Aquarive • Tél. 02 98 52 00 15
e-mail : aquarive@quimper.fr

Votre mairie en 1 clic

Ergué-Gabéric > www.ergue-gaberic.fr
Guengat > www.guengat.fr
Locronan > www.villedelocronan.fr
Plogonnec > www.mairie-plogonnec.fr
Plomelin > www.plomelin.com
Plonéis > www.ploneis.com
Pluguffan > www.pluguffan.fr
Quimper > www.quimper.fr

SOYEZ CONNECTÉS

Quimper-communauté.fr

Pour connaître toute l'actualité de Quimper et de l'agglomération, ayez le réflexe **www.quimper-communaute.fr**

Le site vous informe sur les projets, les services, les rendez-vous du territoire. Il vous propose en outre une **newsletter hebdomadaire**. Il suffit de vous y abonner (sur le site) pour recevoir ensuite automatiquement et régulièrement, dans votre boîte e-mail, les informations locales, économiques, culturelles, etc.

Du 2 au 31 mai 2012

L'offre unique®

-40%

sur toutes les marques de montures et verres optiques

+ une 2e paire de marque offerte

même de luxe.

L'Offre Unique : valable du 2 au 31 mai 2012. Réduction applicable sur les prix affichés en magasin pour l'achat d'une monture de marque optique + 2 verres correcteurs, hors forfaits et non cumulable. 2e paire offerte : monture de MARQUE optique ou solaire de valeur inférieure ou égale à la monture achetée après remise, à choisir parmi toutes les collections en magasin + 2 verres organiques blancs unifocaux ou progressifs (8>6 cyl.4 de correction identique à la paire achetée). Conditions en magasin. Magasins franchisés.

OPTICAL CENTER

OPTIQUE & AUDITION

Révélons notre acuité humaine.

QUIMPER
02 98 55 16 68
OPTIQUE
34, rue de l'Amiral Ronarc'h

QUIMPER GOURVILY
02 98 64 78 32
OPTIQUE & AUDITION

Retrouvez notre actualité sur facebook !

www.optical-center.com

Ouverture

dès le 23 mai

20 nouvelles boutiques

dont fnac, Nature & Découvertes (natureetdecouvertes.com)

Retrouvez-nous sur www.glann-odet.fr

Géant Casino ET 80 BOUTIQUES

GLANN ODET

QUIMPER

QUIMPER DÉBARQUE À LONDRES

Quimper-Londres
2 vols par semaine
le mercredi et le dimanche
Du 30/05 au 09/09 avec BRITISH AIRWAYS London City

Aéroport
Quimper Cornouaille
www.quimper.aeroport.fr

En partenariat avec
QUIMPER COMMUNAUTÉ